



Årets førsteklasse



Bak fra venstre: Torstein Tveteraas, Oda Marie Erle, Solveig Engelsvoll, Arne Ydstebø.

Framme fra venstre: Vibeke Alvestad, Tonje Sande, Even Ydstebø, Jone Olsen.

Nytt fergesamband



Etter mange utsettelse var det endelig klart for den nye ferjen M/F "Fjordveien" i sambandet Mekjarvik-Kvitsøy-Skudeneshavn. Ferjen ble satt i drift fredag den 10. august, og den første dagen var det gratis brus, is og kaffe til de reisende. Mange benyttet anledningen til å ta den nye ferja i øyesyn denne dagen. En flott ferje har vi fått. Flotte salonger med store vinduer og god utsikt, kiosk med både varmt og

kaldt både å spise og drikke, noe som også blir benyttet (det er blitt solgt en del sørlandskomler i løpet av disse ukene). Salongene er holdt i fargene grønt, blått og burgunder-rødt og veggene er dekorert med bilder fra Kvitsøy og Karmøy. Ferjen tar 82 PBE (personbilenheter) og 299 personer. På hverdager er det 8 daglige anløp fra Mekjarvik til Kvitsøy hvorav 4 er rundturer til Skudeneshavn.

KVITSØYLAM - EN SUKSESS

Kvitsøy sau- og geitalslag har hatt suksess med sin satsing på "Kvitsøylam".

På "Glad-Mat"-festivalen i sommer ble produktet presentert for publikum med bl.a smaksprøver og etterhvert har det herlige lammekjøttet blitt mer og mer kjent og etterspurt. En del restauranter har satt "Kvitsøylam" på menyen og kjøtt/delikatessforretninger i Stavanger som A. Idsø og Helgø og "Mathuset Jakobs" i Oslo selger dette kjøttet som 16 sauebønder på Kvitsøy står bak.

Lammekjøttet er blitt så populært at det til tider kan være vanskelig å tilfredsstille etterspørselen. Otto Jan Vaage fra sau- og geitalslaget sier til KP at han er glad for utviklingen. Produktet har slått så godt an at det også blir betalt mer for dette kjøttet enn det vanlige lammekjøttet. be

Nytt fra Posten



Landpostbud Jane Tou har fått seg ny postbil. Hun ser ut til å stortrives.

Hvordan postens fremtid blir på Kvitsøy er ennå uvisst. KP har vært i kontakt med Bjørn Solbjørg ved Posten i Stavanger, som kan fortelle at de er i en dialog med kommunen om hva som skal med kontoret på Kvitsøy, og at en vil ha klarhet i dette innen en ukes tid. Vi kommer tilbake med mer om dette i neste nummer.

Kjære lesere

11. september 2001 vil bli skrevet inn i verdenshistorien som et av de verste terrorangrepene noensinne. Rett etter det første kaprede flyet braste inn i World Trade Center i New York kom nyheten til Norge. Vantro og sjokkerte ble vi foran TV-skjermen vitne til et scenario som minnet mer om film enn virkelighet. Kort tid etterpå traff fly nummer to det andre av tvillingtårnene, før meldingen kom om et fly som hadde styrtet i Pentagons hovedkvarter i Washington. Skrekkslagne mennesker rømte fra et brennende World Trade Center, og klarer å komme seg unna før de over 400 meter høye tårnene raste sammen. Mange var imidlertid ikke så heldige; mer enn 5000 mennesker er ennå savnet etter den velregisserte terroraksjonen. Redningsarbeidet er svært vanskelig og det er nå små håp om å finne noen i live.

Hva er det som får folk til å foreta seg noe slikt? Har verden gått helt av skaffet? Det som er mest skremmende med angrepet er hvor godt planlagt det er. Fire fly blir kapret nesten samtidig; alle langdistansefly som skal krysse det amerikanske kontinentet, og som har mye bensin ombord i flyet. Tre av fire fly ram-

mer målene sine med bemerkelsesverdig treffsikkerhet og maksimal kraft. På det siste flyet overmannet sannsynligvis passasjerene kaprerne, men klarer ikke å styre flyet til en sikker landing. Det styrter i et skogsområde utenfor Pittsburgh. Tilbake sitter tusenvis av mennesker i fortvilelse, lengsel og raseri, med minner som vil forfølge dem resten av livet. En hel nasjon, ledet av en president i harnisk, skriker etter hevn. La oss håpe de ansvarlige får en rettferdig dom, på tross av det grusomme de har gjort. Å bombe sivile mål med krysserraketter løser ingenting, og vil bare sidestille USA med de ansvarlige for udådene.

Vi lyser fred over de omkomnes minne.

Trond Nøstvold Tou

Nytt fergesamband

Våre lesere som bor i Stavanger Aftenblads nedslagsfelt kan ikke ha unngått å merke seg at det er viss frustrasjon fra den sørlige del av Karmøy. En periode var det daglige leserinnlegg, hvor innholdet stort sett dreide seg om hvor urettferdig

Karmøys befolkning på rundt 37.000 innbyggere var blitt behandlet i forhold til Kvitsøys vel 500 innbyggere. Frustrasjoner har det også vært blant Kvitsøys innbyggere men de har ikke kommet til Stavanger Aftenblad.

Ordfører Ole Olsen opplyser at han daglig har telefoner fra innbyggere som har noe på hjertet vedrørende ferjen. Ordføreren opplyser videre at det har vært en del spekulasjoner den siste tiden om hvorvidt det blir endringer i rutetider og frekvens. Slik situasjonen er nå er det ikke noe som tyder på at dagens ruter blir endret. Det har vært på tale å gjøre den siste turen fra Mekjarvik fredag til helårsrute (ikke bare sommerrute). Det vil videre bli en evaluering av sambandet nå i høst, og da vil det bli mulighet for næringsliv, pendlere og andre å uttale seg.

For Kvitsøy er en av ulempene med sambandet at det må bestilles plass for bil for de avgangene til Mekjarvik hvor ferjen kommer fra Skudenes. Første dagen ble flere biler stående igjen på kaien til tross for at de hadde bestilt. Det var da lastet for mye biler fra Skudenes (inntil 25 personbilenheter kan forhåndsbestilles). Ser en noe stort på det må en nok regne med en del småproblemer i oppstarten, men det går seg forhåpentligvis til etter hvert.

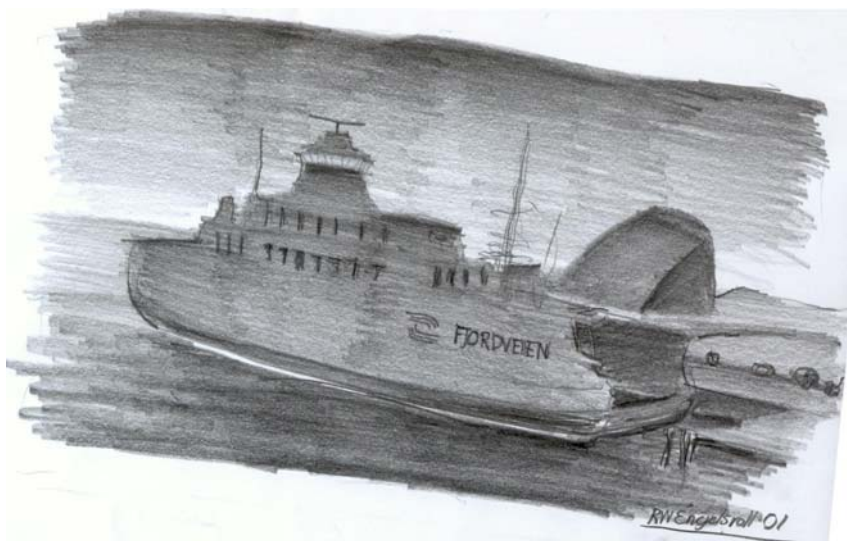
Nå etter snart 2 mnd. drift virker det fremdeles som om Rogaland Trafikkselskap ikke er forberedt på hvordan de skal takle situasjoner som oppstår. Noe følgende eksempel illustrerer:

Fredag middag er det 4 biler fra Mekjarvik til Kvitsøy, disse kjører først om bord. Deretter følger alle bilene som skal fra Mekjarvik til Skudenes plassert helt foran på ferja og med ledig kapasitet bakover. På Kvitsøy står 5 biler som skal til Skudenes. Ut fra ovennevnte er det kun ledig kapasitet for 4 biler og en bil blir stående igjen til neste avgang 4,5 time senere (her er det ikke nødvendig å bestille).

Det samme gjelder avgangene fra Mekjarvik hvor Kvitsøybilene kjøres først om bord for deretter å fylle på med biler til Skudenes.

Biler som kommer rett før ferjeavgang blir stående igjen, da disse ikke har mulighet til å kjøre på land

Nå skine det øve!



Fjordveien observert en mørk kveld der den forlater Kvitsøy med slukte lanterner.

I redaksjonen:

Trond Tou 51567076
trondntou@hotmail.com

Kjerstin Steffensen 51 73 53 21
ari-st@online.no

Helge Tou 51 73 53 45
helgetou@c2i.net

Bernhard Erland 51 73 53 14
beerland@online.no

Lars Hviding 51 73 53 58
hviding@online.no

Fotograf:
Arild Steffensen
ari-st@online.no

Kristenliv-siden:
Anders Olsen 51 73 53 02
annebo@online.no

Leserinnelegg må innleveres
innen:
15.februar
1.mai
1.september
15.november

Bladet er gratis for KIL's medlem-
mer og hustander på øya.

Utgiver: Kvitvøy Idrettslag

Trykk: Randaberg Trykk A/S

i Kvitvøy.

Det har også vært en del problemer
med å få kontakt med M/F
"Fjordveien" på telefon.

Fra ferjeansvarlig Frode Barkved i
Rogaland Trafikkselskap får KP
opplyst at det muligens vil bli om-
legging i bestillingsordningen til
ferje. Det er snakk om å legge dette
til Fiskepirterminalen, slik det er for
Flaggruten og de andre hurtigbåte-
ne.

Frode Barkved opplyser videre at
25 PBE er forbeholdt Kvitvøy –
Mekjarvik og det er markert med
striper i Kvitvøyfeltet hvor langt 25
PBE strekker seg. Det vil også bli
satt opp skilt. Etter dette er det kø
sammen med Skudenes.

Tilslutt beklager han de innstilling-
ene av turer som har vært men det
vil forhåpentligvis være over.

Hilsen til kronprinsparet 25.08.2001

Vi ønsker brudeparet
hjertelig til lykke.
må dagen bli som et dyrebart smykke
dere kan bære med dere
og la gleden i hjertet være.
La kjærligheten vokse år for år
Fra rene kilder i livets vår.
Med gode ønsker fra Kvitvøys befolk-
ning.

Invitasjon.

Velkommen til Kvitvøy
vår perle i hav
som solen forgyller
lik strålende rav.
Der kongen og dronningen
gjestet vår strand,
der fyrtårnet lyser
mot himmelens rand
Kom og se stedets Kystgalleri,
og smak på de goder
marinemiljøet kan gi.
Vær våre gjester
ved natt og dag,
i fredlig natur
til deres behag.
Opplev et møte
mellom før og nå,
fra losstasjonen til kirkens grunn å gå.
Se hva som vokser
mellom svaberg og si og lytt til det rike
fugleliv.

Vi ønsker å gi dere gode minner
fra øya med lysglans
som alltid skinner



Gaven er et dekorert sildetønnelekk
laget av Linda Tveteraas. Tekst av
Mari Anne Sandvik.

Brudepar



Thronnd og Ann Helen Thronndsen



FLOTT GAVE TIL KOMMUNEN FRA NORSK LUFTAMBU- LANSE

Helse- og ambulansetjenesten på
Kvitvøy fikk 19 september overrakt
en flott gave fra Norsk Luftambu-
lanse; en såkalt "akuttsekk" som
inneholder forskjellige medisinske
hjelpemidler til bruk for ambulan-
sen og bakvakten når det ytes først-
tehjelp i akutttilfeller. Regionleder
Brit Ingrid Abrahamsen overrakte
gaven, til en verdi av kr.15 000,- til
pleie- og omsorgssjef Grethe Tho-
massen ved en enkel tilstelning på
kombi-senteret.

Olav Østebø fra ambulansesentralen
hadde en gjennomgang av det nye
utstyret som han anbefalte både hel-
se- og ambulansespersonell å gjøre
seg godt kjent med.

Sammen med den nye, moderne
hjerterstarteren som er anskaffet
tidligere, har Kvitvøy nå de aller
beste hjelpemidler til å yte livred-
dende førstehjelp. Be

Årets fotballsesong:

A-laget har i år hatt en veldig dårlig sesong, og kommer til å bli sist i 6. divisjon avdeling 3. Fasiten så langt er begredelige en seier, en uavgjort og hele tretten tap. Laget har en hjemmekamp igjen, mot Hegra den 6.oktober. Forklaringen på den dårlige sesongen er dårlig treningsoppmøte og mangel på trener. Gjennom hele sesongen har treningsoppmøtet ligget mellom fire og tolv, og det er ikke godt nok. Laget har aldri blitt helt samspilt, og dermed har resultatene blitt deretter. Særlig under kampene har mangelen på trener vært merkbar. Det er viktig med en som kan stå og skrike beskjeder, og presse spillerne til å yte bedre.

Til neste sesong ser det mørkt ut for A-lagets eksistens. Flere spillere har signalisert at de vil gi seg etter inneværende sesong, og rekrutteringen er så som så. Kvitsøy Idrettslag kan dermed bli stående uten et A-lag for første gang siden 1972. For de spillerne som vil fortsette i Kvitsøy har det vært diskutert å opprette et 7'er lag, som skal spille i 7.divisjon. Et snarlig spiller-møte vil forhåpentligvis oppklare situasjonen. Vi kommer tilbake med dette i neste nummer, da også med resultater fra den forestående inne-turneringen i Kristiansand i november.

Resultater A-lag:

16/06: Fogn – Kvitsøy	1-1
28/06: Hegra – Kvitsøy	2-0
13/08: Soma – Kvitsøy	3-2
18/08: Kvitsøy – Tjensvoll	3-4
21/08: Madla 2 – Kvitsøy	3-0
02/09: Kvitsøy – Buøy 2	0-3
06/09: Pol – Kvitsøy	6-1
09/09: Kvitsøy – STIL-HIS	3-0
22/09: Kvitsøy – Fogn	1-5

Old boys-laget har vunnet to kamper og tapt åtte så langt i sesongen, og har igjen en kamp mot Hinna på bortebane den 26. september. Laget har dermed doblet antall seire siden vårsesongen, etter en ettmålseier mot Hognestad, og ligger på 6.plass av 7 lag i sin avdeling.

Resultater Old Boys:

22/08: Ålgård – Kvitsøy	6-1
29/08: Kvitsøy – Vardeneset	4-9
05/09: Viking – Kvitsøy	8-2
12/09: Sunde – Kvitsøy	6-2
19/09: Kvitsøy – Hognestad	3-2

Småguttelaget har spilt en kamp uavgjort, tapt tre og vunnet en kamp, men har fremdeles to kamper igjen. Da Voll, som var et av de fire lagene i puljen til Kvitsøy i vår, trakk seg fra serien, ble Kvitsøy flyttet til en annen pulje sammen med Høle og Dirdal.

Laget er invitert til eliteseriekampen mellom Viking og Stabæk 30. september av SR-Bank, som inviterer flere aldersbestemte lag til kamp på Stavanger Stadion.

Resultater:

20/08: Kvitsøy – Fogn	5-5
27/08: Høle – Kvitsøy	7-5
02/09: Dirdal–Kvitsøy	0-0 Kvitsøy møtte ikke til kampen, Dirdal får tre poeng.
20/09: Staal 2 – Kvitsøy	5-2
22/09: Kvitsøy – Fister	8-2
24/09: Kvitsøy – Forsand	
30/09: Riska 2 - Kvitsøy	

Miniputtene har deltatt med lag i serien med spillere i alderen 6-9 år. Trener Tore Greibesland forteller om stor innsats og entusiasme i laget. De har vært en stor og flink gjeng med mellom 12 og 14 gutter og jenter på hver kamp. Resultatene er lite fokusert i denne aldersgruppen, det viktigste er å ha det gøy, og det har denne gjengen virkelig hatt.

Tabell Old Boys:

Lag	Kamper	V	U	T	Målforskjell	Poeng
Ålgård	10	9	1	0	49 – 8	28
Viking	10	7	1	2	59 – 21	22
Sunde	10	7	1	2	40 – 25	22
Vardeneset	10	4	1	5	34 – 32	13
Hinna	10	3	0	7	20 – 36	9
Kvitsøy	10	2	0	8	28 – 66	6
Hognestad	10	1	0	9	17 – 59	3

Tabell A-lag:

Lag	Kamper	V	U	T	Målforskjell	Poeng
Madla 2	14	11	2	1	46-13	35
Buøy 2	13	8	2	3	45-21	26
Pol	14	8	1	5	41-30	25
Fogn	15	6	3	6	34-37	21
Tjensvoll	13	7	0	6	26-34	21
Soma	13	6	1	6	31-27	19
STIL-HIS	13	5	1	7	27-38	16
Hegra	14	3	3	8	18-33	12
Kvitsøy	15	1	1	13	23-58	4

Tabell smågutter-13/14 år:

Lag	Kamper	V	U	T	Målforskjell	Poeng
Staal 2 13/14	7	6	1	0	60-19	19
Dirdal 13/14	6	5	0	1	40-19	15
Riska 2	8	3	1	4	30-36	10
Høle 13/14	4	3	0	1	28-19	9
Fogn G 13	7	2	1	4	33-27	7
Fister 13	8	2	0	6	17-49	6
Kvitsøy 13/14	5	1	1	3	20-19	4
Forsand 13/14	5	1	0	4	12-52	3

HUMMERMUSEUM

Kvitsøy Hummermuseum ble åpnet av Kong Harald den 13.juni. Elevene i 5. klasse stod på toppen av trappen mens Kongen kuttet tauet med en spesiallaget hummerkniv. Denne kniven, en knuse-klo med knivblad i, skal monteres i glass og ramme og stilles ut i museet til neste år.

Kvitsøy Hummermuseum har fått navnet sitt fordi museet først og fremst er et bindeledd mellom ”de gode gamle dagers hummerfiske” og forskningen som pågår i bygget i dag.

Men museet skal ikke bare ta for seg hummerfiskerens liv og historie. Museet er tenkt som en port inn til Kvitsøys historie, der både steinkorset, losvesen og fyrdrift inngår, samt andre lokale fisketradisjoner, eks.vis fiske med Glip (etter Mort).

På museet er det utstilt en original glip, forskjellige samlekasser og slepekister, en robåt med en særdeles trist historie og mange mindre gjenstander som samlet skal vise litt av de redskaper kvitsøybuen har benyttet til sitt fiske.

Videre har vi benyttet mange bilder av Lauritz Haaland, for her vises godt både fisketradisjoner, frakteskuter, og ikke minst de tøffe værforholdene som fiskerne har måttet ta hensyn til. Gjennom plansjer og enkle tekster har vi forsøkt å legge frem en del av hovedtrekkene fra Kvitsøys fiskeritradisjoner.

Det som muligens er mest spesielt med museet, er samarbeidet med forskningen på hummer. Vi har 4 store akvarier der vi viser hummer i ulike utviklingsstadier, helt fra måneder gamle små-hummer til ”Christian”, en rugg på 4 kilo.

En av grunnene til at vi har etablert akvariene er selvfølgelig at alle synes det er spennende å kunne betrakte levende planter og dyr fra havets verden på nært hold.

Men den viktigste er at det forskningsarbeidet som bedrives i dag krever bakteriefrie soner, noe som gjør at publikum ikke lenger har anledning til å få omvisning i selve

HAVBRUKSDAG PÅ KVITSØY



Søndag 2.september var det ”åpen dag” på de fleste oppdrettsanlegg langs kysten.Grieg Seafood på Kvitsøy hadde også invitert publikum til å se anlegget ved Hestholmen Øst og til informasjon om virksomheten på kurs- og konferansesenteret. Sannsynligvis var informasjonen for dårlig i det bare 10-15 personer møtte fram.Men det ble meget interessant for de som var med, ikke minst ute på selve anlegget. I fjor høst ble det satt ut 550 000 ørret.Halvparten er nå slaktet i det de har oppnådd en slaktevekt på omlag 3,5 kg. Det går med 6 – 8 tonn for per dag.Som kjent ligger anlegget utsatt til for vær og vind, men Aslak Forus i Grieg Seafood

klekkeriet / forskningsstasjonen. Derfor må vi gjøre dette i museumslokalet.

Med Einar Nøstvolds glimrende fortellerteknikk og kunnskap om hummer er det spennende å besøke museet, og da ikke minst få lært litt om hummerens liv og særegenheter.

Vi er ikke i mål, snarere tvert imot. Det museet som pr. dato står ferdig er bare begynnelsen på utviklingen av et lokalt museum som både skal engasjere og stimulere barn, unge og voksne til å lære seg mer om sin historie.

Dette skoleåret skal elevene i 6. og 7.klasse arbeide med registrering av gjenstander, innsamling av nye gjenstander, ta digitale bilder hjemme hos folk som legges inn på data, samt at noen av dem også vil være

sier til KP at på Kvitsøy er det ideelle forhold for oppdrett.

Firmaet følger nøye med den nye teknologien innen næringen og de er spente på hvordan det bl.a vil gå med det nye anlegget på Bokn. Ellers er det snart slutt med ørretoppdrett på Kvitsøy.Laksen skal overta og det er også muligheter for oppdrett av torsk. Foruten besøk på anlegget i fjorden var det også smaksprøver på grillet ørret og informasjon om virksomheten på kurs- og ferienesenteret. En laks var lagt ut som publikum kunne tippe vekten på og vinne fisken.Den heldige vinner var Glenn Duthie som tippet rett vekt, 5,6 kg. be

med på arbeidet med å legge til rette for skolebesøk eller andre former for omvisning - særlig med tanke på neste sommer.

Vi håper derfor at folk som er interessert i å arbeide med lokal historie på hobbybasis tar kontakt med en av de tre som i dag er ansvarlige for videreutviklingen av museet, nemlig Sigurd Særvoll, Nils Andreas Høie (ny lærer) eller Erling Haaland.

Betinget bevilgning fra Fylkeskommunen vil Peder Meling og Haldor Lønningdal arbeide med ferdigstilling av bygget - loftsetasjen. Målet er at dette arbeidet er ferdig til neste sommer. Sommersesongen har vist at det er liv laga med et lite museum. Målet er at vi kan opprettholde tilbudet til neste år, og at presentasjonen da blir enda bedre.

Oversikt over KIL's kontakt- personer/ledere

Formann: Tone Meling
Nestform. Anders Nordbø
Kasserer Arnt Meling
Sekretær Lars Idar Waage
Styremedl. Anders Høie

Fotballgruppa: Audun Throndsen
Ungd.leder Tore Greibesland

Arrangementskomite:
Leder: Grethe Meling,
Vaktoppsett: Ståle Meling
Sekretær: Cecilie Røssvold
Ork. Best.: Bodil Karlsen
Matr. forv.: Jan Ove Helland
Øystein Karlsen
Kjetil Tou

Trimgruppe: Astrid Throndsen

Klubbhuset leies ut til følgende
takster:

En dag kr. 700,-
Lørdag-søndag kr. 1000,-
Fredag-søndag kr. 1400,-
Lobby med kjøkken kr. 400,-
Beløpene inkluderer bruk av ly-
duststyr, mens bruk av musikkan-
legg medfører kr. 300,- i tillegg
Bestilling av hus:
Anders Høie tlf. 51735371

VENTESKUR PÅ FERJEKAIEN

Kommunen har i et nylig møte med Vegsjefen i Rogaland tatt opp spørsmålet om venteskur på ferjekaien. Vegvesenet har ansvar for dette og har nå lovet å arbeide videre med saken.

NYTT FRA LENSMANNEN

I slutten av juni måned var lensmannen og skjærgårdstjenesten på rutinetokt til Kvitsøy. Skjærgårdstjenesten skal kontrollere at jakt-fangst og fiskerilovgivningen blir etterlevet – samtidig som registrering av småbåter også skal kontrolleres.

Lensmann Rolf Kant sier til KP at det ennå er mange småbåter på

Vi meddeler

HYTTEKONTAINER

Er flyttet fra området ved kombiseret til den åpne plassen mellom Abrahamsen og Magne Adolfsen i Ydstebøhavn.

Leilighet eller hus ønskes leid

på Kvitsøy til mannskapet på pendlerbåten.
Tlf. 91395499

KYSTGALLERIET

er nå åpent etter avtale. I desember er det planer om julemesse. Nærmere om dette i neste nummer av KP og ved oppslag.

FØRSTEHJELPSKURS PÅ KVITSØY

Lørdag 17 november i tiden kl. 1000 – 1530 arrangerer Norsk Luftambulanse førstehjelpskurs for medlemmer på Kvitsøy. Påmelding senest to uker før kurset.

HØRSEL- OG SYNSKONTAKTER

På kombiseret kan du få hjelp og veiledning hvis du har spørsmål angående synet eller hørselen. Ellen Ydstebø og Reidun Ydstebø gir råd og kan i tilfelle formidle kontakt til hjelpemiddelsentralen.

Kvitsøy som ikke er registrert.

Fra nå av vil det bli ilagt gebyr på kr. 500,- hvis ikke dette er i orden. Ellers ble det denne junidagen besluttet i alt 18 fangstredskaper som var satt i strid med saltvannsfiskeloven. Det er fritidsfiskerne som slurver mest på dette område. Fiskerisjefen i Rogaland har bedt om at Kvitsøy prioriteres når det gjelder kontroller, ikke minst p.g.a. hummerprosjektet. Lensmannen sier ellers at det er gjennomført en rekke trafikkkontroller på Kvitsøy-til dels med nedslående resultater, spesielt når det gjelder bilbeltebruk. Ved en kontroll den 7. september ble det i løpet av en time ilagt 7 gebyrer for manglende bilbeltebruk. Lensmannen sier han går ut fra at dette var et engangstilfelle og sannsynligvis kan det være norgesrekord. Han håper dette vil bedre seg, noe som vil vise seg på de kontrollene som kommer ut over høsten. be

TØY TIL ALBANIA

Den kvitsøyske givergleden kom igjen til uttrykk da det lørdag 1. september var innsamling av klær, sko, sengklær, leketøy o.l. til Albania. Albaniahjelpen var ute med en stor innebygget lastebil som så og si ble fylt opp i løpet av formiddagen.

Ove Johan Harestad fra Albaniahjelpen tok i mot varene sammen med Jovi Molla fra Albania.

De var svært glad for alt de fikk inn og de garanterte at alt ville komme i rette hender.

Foruten alle varene som ble levert, kom det også inn kontanter og her må spesielt nevnes de flinke jentene Kristine og Annette Meling som hadde fått inn kr. 259,- kroner på salg av diverse småvarer.

Be

En stor kunstner i et lite menneske.

I Naustvoldvågen bor Randi War-denær Engelsvoll med familien sin og katten. Huset er tegnet av henne selv og langt på veg bygd av hennes mann Gunleiv.

De kom til Kvitsøy i 1993 , og fikk lille Solveig i 1995. - Jeg trenger ikke noe Syden, sier Randi. Vi har vårt "Paradis" i Naustvoldvågen.- Randi pendler til jobb i Rogaland Fylkeskommune der hun har vært i nær 25 år.

Hun er utdannet grafisk tegner og har nylig tatt tilleggsutdanning på web-design.

Hun har 6 års utdanning innen kunsthøgskole.



Randi er født i 1953 og hadde sin første utstilling i 1983. Det var egentlig tegner hun ville bli, men endte opp med grafisk design. Nå

tilbyr hun bedrifter hjelp til utforming av Web-sider, brosjyre- og reklamemateriell for eks. med bruk av bildemateriale som uttrykker bedriftens identitet.

Utstillinger:

RA Galleri 1983 og 1984

Hun deltok på Vestlandsutstillingen i 1994

Kyst Galleriet Kvitsøy 2000

Olaf Johnsen hyller Randi i diktet " til Randi " som trykkes i dette nummeret av Patrioten.

Han skriver at hun er alt for beskjeden og skygger for seg selv med sin beskjedenhet.

Selv sier hun at hun kan ikke la være å skape bilder, selv om hun ser hvor vanskelig det er å bli antatt som kunstner. Hun burde gitt opp etter 20 års venting , men innimellom selger hun og har utvidet horisonten med å lage terrakottaskulpturer. Per Ung oppmuntrer henne til å fortsette med det.

Som bildende kunstner er det helst Horst Janssen som har inspirert henne.. Tidlig tilegnet hun bilde til ham .

Hjemme i boligen sin har hun eget verksted der også datteren Solveig har utstilt bilder. Det er lettere for Randi å si at Solveig har talent, enn å se at hun selv er svært talentfull.

Bildene hennes har en spesiell teknikk som hun er nokså alene om . Hun håper nå at Kyst Galleriet Patrioten velger å presentere noe annet enn trær som motiv denne gang fordi Randi er forbundet med å bare male trær.

Men det stemmer ikke, Riktignok er hun fascinert av trær og synes Kvitsøy er fattig uten.

Å bo på Kvitsøy - langt unna trendsettere innen kunsten, kan gjøre det vanskelig å bli oppdaget. Kanskje etablering av Kyst Galleriet blir en hjelp i så måte. Hun kvir seg til vinteren på Kvitsøy da folk skalker lukene og har nok med seg selv. Hun kunne ønske seg et treffsted ; hun er typisk bymennesken men trives på sitt Costa del Naustvollvågen om sommeren.



"HYTTETU" TIL SKAGEN I DANMARK - 24.-26. august 2001



Ja- så stakk vi oss fram igjen – mannskorset "Hyttetu" - satte Kvitsøy på kartet.

Fra Mekjarvik med sang i bussen til akkompagnement av to trekkspill og en gitar – og vips – så var vi i Kristiansand. Videre "tygget" vi oss til Hirtshals i hurtigbåten restaurant – og så buss og sangglede igjen.

Alle mann med "feller" – i buss og båt til Skagen for å gjøre oss bemerket blant kunst, kultur og miljø. Inspirert av Gladmatfestivalens "utskeielser" på hvert et hjørne, i TV-Vest og NRK Rogaland, stilte vi opp og lot glad-sangen juble – på selveste kronprinsparets bryllupsdag.

Skolekorpset.

Dette har vært ett svært positivt år for skolekorpset. Dette p.g.a. at vi har fått så mange nye aspiranter. Høsten 2000 begynte 13 nye aspiranter, og 11 av disse er fremdeles med. Denne høsten har vi også fått 3 nye, så det jo bare helt fantastisk. Tenk så kjekt neste 17.mai, med ett korps på ca 15 flotte musikanter. Ellers har vi også dette året hatt en del aktiviteter og arrangementer: Juleutlodning, basar, årsfest, påskebingo, 17.mai, kongebesøk, rydde- dag på skolen, korpsfestival til Mandal, sommeravslutning for aspirantene. Tror at både styret og musikantene er enige i at vi har hatt ett kjekt år.

Danskene likte godt det de hørte og vi informerte villig vekk om de "dajlige" 365 holmer og skjær. Faktisk yrte det av liv i Skagen og ikke så rent få var også norske – fra hele landet.

Tid ble det også til egne kulturopplevelser og bryllupet fikk vi også med.

Slik skal det være – gladsang – miljø – opplevelser – også med "korenkene".

Og hvis noen fremdeles lurar: - Vi er både hyttefolk og fastboende og har plass til flere.

Takk til Rolf Skretting for utmerket reiselederskap.

Hilsen sanglade
Rolf Stangeland

Årsmøte i Kvitsøy amatørkorps

Lørdag den 1.9.01 ble årsmøte avholdt på klubbhuset. 14 musikanter var tilstede.

Regnskapet ble godkjent slik det forelå med totale utgifter på kr. 148.883,97 og inntekter på kr. 132.215,50.

Kontingenten ble øket til kr. 500,- pr. år.

Nytt styre:

Formann: Grethe Meling
Nestformann: Kjerstin Steffensen
Kasserer: Gunbjørg Høie
Styremedlem: Grethe Thomassen
Sekretær: Bente Meling
1. varamann: Ingunn Pedersen

VELLYKKET TURISTSESONG

KP har hatt kontakt med en del aktører innen turistnæringen på Kvitsøy. Inntrykket fra samtlige er at det har vært en bra sesong. De første ukene av juli hadde Kystgalleriet litt lite besøk, men det tok seg opp utover sommeren, selv om det på de fineste dagene var heller få besøkende. Likevel sier Linda Tvetraas til KP at hun er fornøyet med sesongen.

Jan Chr. Sandvik som driver "Kvitsøybua" på gamlekaiaen sier seg også tilfreds med årets sesong. Foruten bua har han også ansvar for innkreving av havneavgiften på kr. 45,-. Pr. 14. august var det kommet inn omlag kr. 25000 i havneavgift. Totalt for fjoråret var det kommet inn omlag kr. 15500, men så var det forskjell på været også.

Foreløpig rekord er kr. 29.100 for året 1997. Sandvik sier at det enkelte helger i fellesferien var opptil 30 båter i havna og stort sett har han registrert tilfredse gjester, både med toalett- og havneforhold forøvrig. Han kan heller ikke klage på omsetningen i bua som han har planer om skal ha åpent lørdager og søndager fremover.

Lisbeth Ormevik og Arild Teigenes har drevet Kvitsøy kurs- og feriesenter siden 1.juli i fjor. De sier til KP at de har hatt mer enn nok å gjøre. Det har økt med kurs- og overnattingsgjester, mens det har avtatt noe med dagsbesøk fra firmaer. Enkelte har etterlyst muligheten for å kjøpe middag, men begge sier at markedet på Kvitsøy er for lite. De må derfor holde seg til ordningen med forhåndsbestilling. I midten av desember stenger senteret for sesongen etter at det er servert en del pinnekjøttmiddager etter bestilling.
be

2. varamann: Grethe Duthie

3. varamann: Siw Kvilstad

Revisor: Liv Tone N. Tou

Turid Knutsen og Bodil Karslen fikk overrakt G-nøkkel i sølv for 5 års sammenhengende innsats i korpset, og Ingunn Pedersen fikk G-nøkkel i gull for 10 års innsats.



Kvitsøy kommunestyre har vedtatt årlig godtgjørelse til politikere:

kr. 2000.- til representantene i både formannskap og kommune-styret og til representantene i både kommunestyret og hovedutvalg

kr. 1500.- til representantene i bare kommunestyret

kr. 1000.- til representantene i bare hovedutvalg

kr. 500.- til representantene i bare kontrollutvalg og eldreråd.

Andre småutvalg som har sporadiske møter gis ingen godtgjørelse.

Første varamann på listene gis 50% av tilsvarende godtgjørelse.

Andre varamenn gis ingen godtgjørelse.

Utgiftsdekningen er skattefri. Ingen arbeidsgiveravgift for kommunen. Kostnader for kommunen er ca. kr. 36.000.-/årlig.

*

Pleie- og omsorgsavdelingen skal når det er ledig kapasitet og etterspørsel, selge sykehjems-plasser til andre kommuner.

Antall plasser som tilbys andre kommuner må vurderes opp imot forventet behov for heldøgns omsorg blant hjemmetjenestenes tje-

nestemottakere, samt pleie-tyngden i avdelingen samlet.

Avtaler kan gjøres for korttidsopphold og må ikke overstige 9 uker før en evt. ny avtale gjøres. Avtalen må ikke ødelegge for eget behov.

Oppholdet prises til minimum kr. 1400 pr. døgn eller etter nærmere avtale i henhold til avtalt tjenestetilbud.

*

Formannskapet bevilger kr. 34.000,- til sikring mot frysing av rør og vannskader, og kr. 13.000,- til brannsikring i barnehage.

Investeringen tas fra årets overskudd.

Det monteres termostattyrt av og påkobling.

Formannskapet har gitt Grieg Seafood tillatelse til å drive oppdrettskonsesjonene R/kv01 og 02 på en lokalitet i Finnøy kommune.

Tillatelsen begrenses foreløpig til den 31.12.2002.

*

Formannskapet har gitt Ydstebø & Sønner et tilskudd til bygging av båtplasser på kr. 17.000,-. Hvis investeringsrammen blir mindre enn oppsatt i søknaden, reduseres tilskuddet tilsvarende.

Kvitsøy kommunestyre innvilger søknaden fra Leif Ydstebø om permisjon fra alle politiske verv.

Virkningstid 05.09.01 – 05.03.02.

Varaordfører følger samme tidsramme.

*

Kvitsøy kommunestyre gir sin tilslutning til den anbefalte finansieringsplanen av konsekvensutredningen for undersjøisk vegforbindelse under Boknafjorden. Andelen for Kvitsøy på kr. 5.000,- tas fra årets drift.

*

Formannskapet har innvilget Maria Schwartz et tilskudd på kr. 60.000.- til etablering av frisørsalong.

*

Formannskapet har gitt Ydstebø Marine AS et tilskudd til diverse prosjekteringsutgifter i forbindelse med utvidelse av produksjonslokaler med 50% av de godkjente kostnader, dvs. kr. 47.740,-.

Stortingsvalget

Til stortingsvalget var det avgitt 57 forhåndsstemmer og 249 stemmer på valgtinget, totalt 306 avgitte stemmer av 390 stemmeberettigede. Dette gir en valgdeltakelse på 78,4%. 21 stemmesedler var rette-

Fordelingen på partier:

Det Norske Arbeiderparti	46
Sosialistisk Venstreparti	17
Rød Valgallianse	3
Senterpartiet	11
Kristelig Folkeparti	95
Venstre	22
Høyre	42
Fremskrittspartiet	42
Miljøpartien, De Grønne	4
Kristent Samlingsparti	13
Kystpartiet	9
Det politiske Parti	2

REGULERINGSPLAN FOR LEIASUNDET

Kommunen er kommet i gang med reguleringsplan for Leiasundet. Kommuneplanen har grunnleggende bestemmelser for dette arbeidet. Arkitekt og planlegger fra Strand kommune er engasjert for jobben. Lovbestemt varsel om oppstart av reguleringsplanarbeidet er gjennomført og folkeinformasjonsmøte ble avholdt 11 september på kommunehuset. Teknisk sjef Ståle Undheim ønsket de 11 framstående og saksbehandlerne fra Strand vel møtt. Det ble først redegjort for hensikten med planarbeidet som er å sikre videre utvikling av området på begge sider av

sundet som bolig- og næringsområde – samtidig som en skal ivareta de stedege kvaliteter. De framførte hadde en rekke spørsmål som saksbehandlerne skulle ta med seg i det videre arbeid. Om den videre framdrift ble det opplyst at første utkast muligens kan være klar til behandling i teknisk styre i månedsskiftet oktober/november. Deretter blir det lagt ut til offentlig ettersyn omlag en måneds tid. Det vil også bli utarbeidet reguleringsplan for Ydstebøhavn med oppstart muligens rundt årsskiftet.

be

SpareBank 1 SR-Bank

KVITSØY



Kjøp barne- og
ungdoms
forsikring hos
noen som kjenner
deg

Det lønner seg å samle forsikringene dine hos Sparebank 1 SR-Bank. Da får du alt på et sted, og det oppleves som enklere, bedre og mer praktisk. Vi gir deg god dekning og trygge oppgjør.

Velkommen til en forsikringsprat

SpareBank 1 SR-Bank

KVITSØY

LANDBRUKSNYTT

På Kvitsøy er det 9 gardsbruk som leverer melk. De har tilsammen en årlig kvote på 570 000 liter. I år 2000 ble det levert 565 000 liter. En

av melkeprodusentene har solgt sin kvote. Pr. 01.01-2000 var det på Kvitsøy 93 melkekyr, 156 kalver/kviger, 70 avls-griser og 994 vinterfora sauer. Om sommeren var det i tillegg 1500-2000 lam.

BYGGMESTER



Inge Jan Meling

- Nybygg/tilbygg • Restaurering •
- Tegning • Trelast •

Telefon 51 73 53 78 • Mobil 94 67 62 16

Åpningstider Kvitsøy

9.00-14.30

mandag, tirsdag og torsdag, fredag.

Kundeservice åpent

7.00-21.00 og

lørdager 10.00-16.00 -

telefon 51509050

email:

ltou@sr-bank.no -

telefon Liv Tone 51735091

athronds@sr-bank.no

tlf. Astrid 51735092

STYREMØTE I RYFYLKE FRILUFTSRÅD PÅ KVITSØY

Ryfylke friluftsråd hadde styremøte på Kystgalleriet 30 august. Ordføreren ønsket velkommen og orienterte om Kvitsøy.

I det fine været var det bare godord under rundturen med friluftsrådets båt rundt øyene. En tur innom humpermuseet og badeplassen i Grøningen ble det også tid til.

Den nyoppussede Rossøybryggå ble også besøkt. Her har friluftsrådet oppjustert bryggå for om lag 44 000 kroner.

Fra styremøtet var det ellers interessant å høre hva Trondheim kommune i samarbeid med skolen der har gjort for å stimulere barnefamilier til å komme ut i naturen og motvirke den økende passivitet med pc-bruk og tv-/video-titting og kjøring til og fra skole og fritidstilbud. Ellers var det på styremøte bl.a gjennomgang av nye regnskaps- og budsjetttrutiner.

Det ble et vellykket møte som ble holdt i galleriets nye tredje etasje. Be

NYE MEDARBEIDERE I KOMMUNEN



Fra venstre: Palle Schwartz, Ståle Undheim og Nils Andreas Høie

Følgende nye medarbeidere har begynt i kommunen:

Teknisk etat:

Ståle Undheim er vår nye tekniske sjef etter Endre Bjelland. Han kommer fra fylkesmannens miljøvern-avdeling hvor han var natur/plankonsulent med spesialfelt plan- og bygningsloven.

Palle Schwartz er ansatt som vaktmester/kommunearbeider. Han har tidligere jobbet som prosjektleder i oljebransjen.

Kombisenteret:

Torunn Halden er off. godkjent sykepleier og tidligere jobbet i ambulansetjenesten og legesenter. Hun

vil benytte anledningen til å takke de hyggelige menneskene hun har truffet på Kvitsøy som bl.a har skaffet beite og stall til hennes datters hest.

Heidi Sommerseth er også off. godkjent sykepleier og har tidl. jobbet på aldershjem.

Hanne Marie Johannsen er også off. godkjent sykepleier og er født i Danmark. Hun kommer fra pleie- og omsorgstjenesten i Alvdal.

Lene Fjelde. Også off. godkjent sykepleier. Har tidl. jobbet i hjemme-sykepleien i Haugesund.

Marta Gil er helsesøster i 25% stilling og ansatt i Randaberg kommune. Hun skal jobbe her til 14.06.02.

Hun kan også treffes på telefon 51414180.

Bjørn Mæland er fysioterapeut hos oss ut dette året, deretter overtar Walter Søiland som vil jobbe her fra nyttår og frem til 01.06.02

Skolen:

Nils Andreas Høie er ansatt på skolen hvor han har 6 og 7 klasse. Høie er utdannet lektor med historie som hovedfag. Han skal også delta i prosjektledelsen for humpermuseet.

Besteforeldrene er Kirstine og Hans Høie fra Kvitsøy.

Patrioten ønsker alle nye arbeidstakere velkomne – samtidig som vi håper at de fast ansatte blir her lengre enn ett år. Be

Valg av nytt menighetsråd.

I forbindelse med Stortingsvalget ble det samtidig avholdt valg til menighetsrådet i Kvitsøy, noe til sammen 9 kommuner i Rogaland gjennomførte.

Stemmemottakerne satt strategisk plassert ved inngangen til valglokalet og dette gjorde nok sitt til at valgdeltakelsen var rekordstor. 164 avgitte stemmer av 380 stemmeberettigede. Ved tidligere valg har antall avgitte stemmer vært rundt 30.

Tellekorpset hadde en stor jobb med å telle hele 90 rettede lister. Mulighet for kummuleringer, strykninger og flytting på lista gjorde sitt til at resultatet først forelå nærmere 4 timer etter at valglokalet stengte.

De innvalgte representantene i Kvitsøy menighetsråd for kommende periode er:

Astrid H. Throndsen
Jorunn Nordbø
Tore Greibesland
Eugenie P. Lunde

Vararepresentanter
Monica Høie
Otto Bentsen



Fra venstre: Torunn Halden, Lene Fjelde, Hanne Marie Johannsen

PENSJONISTTUR TIL SOKNDAL

Den årlige pensjonistturen som Kvitsøy husmorlag arrangerer var i år lagt til Sokndal og Sogndalsstrand onsdag 15.08.01 og 26 stk. dro av gårde. I Mekjarvik ble vi møtt av Nettbuss med sjåfør Geir Knudsen. Han ønsket velkommen om bord og håpet på en fin tur. Det samme gjorde vår formann Solveig Moe Nordbø.

Været var som vanlig bra. Vi kjørte E39 til Tenges og tok der av mot Egersund. Nå tyknet det til og ble skodd og yrregn. Dette hadde vi til ankomst Sokndal, da kom sola gjennom igjen og vi tok om bord guide Willy Sæther. Han foreslo at vi kjørte direkte til Sogndalsstrand hvor de ventet med herlig lammetek m/fløtegratinerte poteter på Kulturhotellet. Til dessert ble servert is med bjørnebær og kaffe. Dette smakte herlig etter en lang tur. Det ble litt tid til å bese Sogndalsstrand, være innom noen av de små gallerier og butikker. Det ble handlet både glass og drops og litt annet også.

Da tiden gikk fort ble vi enige om å kjøre direkte til Tellenes og Titania. Der fikk vi komme inn på området og med guiden som fortalte om svære dimmensjoner kjørte vi helt til bunns i "krateret". Ilmenittmalmgruvene på Tellenes er den største i Europa.

Så bar det til fjells nærmere bestemt til en plass som het Mydland. Her ble vi mottatt på Galleri Mathisen v/Borghild Mathisen. Det ble servert kaffe og vafler før vi lot oss overvelde av den produksjonen som foregikk der. Det var malt porselen og akvarellmaling fra golv til nesten tak, og kvitsøybuen handlet. Her var det virkelig noe for enhver smak.

Tilbake i Sokndal tok vi farvel med vår fantastisk dyktige guide før vi tok til på heimturen.

Denne gikk til Egersund og videre Nordsjøvegen. Etter mange ønsker kjørte vi nedom Sirevåg og den nye meget omtalte moloen der. Her ble

Til Randi

Vi har et unikum
her på Kvitsøy .
Hennes begavelse
og kunst er unik.
Den favner dypt
og hun skaper kunstverk
som ingen før henne.
Men hun blendes
av en beskjedenhet
som skjuler det lys
hun bærer i sitt indre.
Men vi håper og tror
at en dag
vil murene briste
Og at hennes tro
på egne evner
kommer til sin fulle rett
der de hører hjemme
I lyset .

Olaf Johnsen

TERNENE PÅ ROSSØY

I år har det som kjent vært en stor ternekoloni på Rossøy.

Per Kristian Austbø i miljøvern-avdelingen hos fylkesmannen sier i en samtale med KP at det har vært en zoolog fra Universitetet i Bergen som har talt bestanden til omlag 300 hekkende par, noe som gjør denne bestanden til en av de største på Vestlandet.

Dessverre gikk det ikke så bra med eggleggingen fordi det sannsynligvis var for lite mat. Naturen er slik innrettet at når tilgangen til føde er liten sparer ternene "på kreftene" fordi de skal ut på den lange turen mot Sydpolen.

Austbø sier ellers at ternekolonien på Rossøy er et naturfenomen som Kvitsøy må ta godt vare på. Bortsett fra Ålesund med sin måkekoloni sentralt i byen, skal en lete lenge for å finne noe så sjeldent som alle ternene på Rossøy. be

det tid til kaffe og medbrakte kaker. Dette smakte også veldig godt. Så bar det strake vegen mot Mekjarvik og heim igjen. Også i år en meget vellykket tur. Solveig Sande

ELDRERÅDS- KONFERANSE PÅ KVITSØY

Kvitsøy eldreråd stod som arrangør av årets Ryfylke-konferanse for eldreråd den 7 september. I alt 30 deltakere fra Suldal, Hjelmeland, Strand, Forsand, Finnøy og Rennesøy møtte. Assisterende helsedirektør Geir Sverre Braut var også invitert og han holdt et meget god foredrag om "Aktuelle helsepolitiske spørsmål".

Ordfører Ole Olsen ønsket deltakerne velkomne og fortalte på sin lette og greie måte om Kvitsøy.

Braut åpnet med å si at helse og helsetjeneste er viktig og nødvendig, men det viktigste er tross alt å forebygge. Han gjennomgikk de ulike lover og kom nærmere inn på både kommunens- og statens ansvar og de rettigheter en bl.a har som pasient. Statens overtakelse av sykehusene og inndeling i fem helseregioner kom han også inn på.

Kommunelege Stanko Matic orienterte om helsetjenesten her på Kvitsøy. Han sa at sammenlignet med andre mindre kommuner så har vi gode tilbud her. Folk er også flinke til å ta vare på hverandre og han betegnet helsetilstanden som generelt god.

Representanter fra de ulike kommuner fortalte litt om arbeidet i sine eldreråd. Det var også lagt inn en times rundtur før den tradisjonelle fiskekomle ble inntatt på kurs- og feriesenteret. Neste års konferanse skal holdes i Suldal.

be

**Kvitsøypatrioten
ønsker alle en
riktig god høst.**